

朝鮮の温泉



朝鮮總督府鐵道局



(朝鮮印刷株式會社印行)

儒城温泉

餘り世に知られなかつたが最近自動車の通するに及び漸く利用者が殖へて、
公州街道平野の中間にある野趣に富んだ閑靜な温泉で、遠く湖南の靈山鷄龍山を望
むこゝが出来ゐる。湯は新、舊兩温泉に分れ、新温泉の鳳鳴館は内湯其他の設備が完備
してゐる。

- 〔交通〕 大田驛より西北約一〇軒
自動車 片道〇・四〇 賃切 晝間二・八〇 夜間三・二〇
所要時分 二十五分 大田驛にて主要列車に接續發着 一日六回往復運轉
- 〔泉質效能〕 ラジウム單純泉 神経痛・胃腸病・痔疾・婦人病等
- 〔旅館〕 鳳鳴館(新温泉) 宿料 三・五〇 四・五〇 六・五〇
杉山旅館・勝利館(舊温泉) 宿料 二・五〇 三・〇〇 三・五〇
- 〔特色〕 行樂・療養向

水安堡温泉

約二百年前から入湯の歴史ある古い温泉場で、最近旅館の設備の改善に伴ひ浴客も
増加してゐる。忠北アルプスの稱ある鳥嶺山脈の秀麗なる溪谷にある眺望絶佳の地で
附近には鳥嶺關門、瀨玉亭の瀧、彌勒石佛等の名所がある。

- 〔交通〕 鳥致院驛より分岐する朝鮮忠北線忠州驛に下車、連絡する自動車により約四十分
で達す。一日三回往復 賃金 往復一圓五十錢
- 金泉驛より分岐する朝鮮慶北線店村驛下車自動車により約三時間で達す。一日一往復
賃金 片道二圓二十五錢

- 〔泉質效能〕 單純炭酸泉 婦人病、皮膚病、リウマチス等
- 〔旅館〕 星光館・二葉・松の家旅館 宿料 一・一〇—四・〇〇
- 〔特色〕 療養向
- 〔汽車賃割引〕 朝鮮鐵道會社忠北線 往復 五割引

溫陽温泉

溫陽は古くから名のある温泉で李朝時代には諸王が屢々入浴に出掛けられた歴史を
有し、附近には神井碑、志士金玉均の墓等の遺跡が多い。發見は遠く百濟時代ニ傳へ
られ以來浴客の絶間がなかつたが先年京南鐵道が巨費を投じて内地にも數軒い様な整
つた設備のある神井館ニ云ふ一大遊樂境を建設したので、今では朝鮮の寶塚と呼ばれ、
京龍地方から出掛けるものが多い。

- 〔交通〕 天安驛で乗換、京南鐵道線二十數分にて達し、湖南方面からは群山・長項を経て



温泉案内

東萊温泉

背後に金井山の奇勝を負ひ、前に鮎狩りで有名な東萊川を控へた立派な湯町で行樂的に發展し、宏壯な旅館料亭などが櫛比してゐる。釜山から交通の便がよいので内外人の遊ぶ者が多い。

- 〔交通〕釜山より北十二軒
電車 所要時間 三十五分
片道 〇・二五 往復 〇・四〇
自動車 所要時間 三十分
片道 〇・三〇 貸切 三・〇〇
毎日午前七時より午後九時迄一時間毎に往復す
〔泉質效能〕鹽類泉 胃腸病・リウマチス・皮膚病等
〔旅館〕鳴戸・東萊館・蓬萊館・荒井・脇・静の家
〔宿料〕一等四・五〇 二等三・五〇 三等三・〇〇
〔特色〕行樂向



東萊温泉

(1)

附近の名勝舊蹟

梵魚寺 東萊温泉より北約六軒、金井山の中腹にある大伽藍で境内幽邃一日の散歩に好適の地である。

海雲臺 南方約十軒日本海に臨む温泉場で夏期海水浴場としても知られてゐる。

海雲臺温泉

白砂連なる日本海に面した風光明媚の温泉場で、夏季は海水浴、舟遊、キャンプに適してゐる。環境はエロ味のない閑靜な温泉で温泉プールなどの設備もあつて家族に出来てゐる。

- 〔交通〕釜山より東北約十四軒
自動車 五十分 片道 〇・五〇 貸切 四・〇〇
毎日午前八時半より午後六時まで七回往復運轉す。
〔泉質效能〕ラジウム含有純鹽類泉 婦人病・精神病・リウマチス等
〔旅館〕温泉館 宿料(一泊二食付) 二・二〇より四・七〇まで
室料(一日) 七・〇より二・五〇まで
二・〇より四・〇〇まで
〔特色〕行樂・療養向

馬金山温泉

昌原驛より約一〇軒、朝鮮特有の暖かい温泉場である。從來道路悪く交通不便の爲

(2)

交通便利の地にある。尙天安驛より自動車の便もある。

〔泉質效能〕單純泉 筋及關節病・慢性濕疹・ヒステリー・胃腸病
片道 五十錢

- 〔旅館〕神井館(京南鐵道直營)
日歸り客は 入湯料 大人 〇・二五 小人 〇・一〇
専用貸間 一日 二・〇〇 半日 一・五〇
宿料 湯 一時間 〇・五〇
室料 一泊 二食付 四・五〇—五・五〇
定食料金 一日 二・五〇—三・五〇
和食 一・〇〇 二・〇〇
洋食 一・〇〇 一・五〇 二・五〇
廣陽館・石田旅館 宿料 二・〇〇より四・〇〇まで
〔特色〕行樂向

平山温泉

京義線南川驛より南八里溫井院にある寒泉で設備等は見るべき程のものはないが、附近一帯獵季中は雉、雁、鴨の棲息多く狩獵地として名高い。

〔交通〕南川驛より南方三十三軒、乗合自動車の便がある。



神井館

(5)

- 〔泉質效能〕アルカリ單純泉 消化器病・外傷・呼吸器病
〔旅館〕田中旅館 宿料 二・〇〇—三・〇〇
〔特色〕療養向

信川温泉

約五百年前から信川平野の中央部に位する田圃の中に湧出した古い良温泉で、見渡す沃野を隔てゝ東南方に長壽山、北西に九月山の麗姿が聳えてゐる。温泉旅館は何れも信川温泉驛より數丁の距離にあつて温泉グラウンド、丸山公園等がある。

- 〔交通〕沙里院驛より朝鮮鐵道海線に乘換約一時間で達す。
〔泉質效能〕單純泉 外傷諸障害・神経病・胃腸病等
〔旅館〕温泉ホテル(朝鮮鐵道會社委任經營)・鳥羽・峰・根本・窪田旅館
宿料 二・〇〇より五・〇〇まで
〔特色〕行樂・療養向

白川温泉

昭和二年の發見當時より面事務所にて小規模の共同浴場を設け附近住民の入浴に便して居つたが、朝鮮鐵道海線が土城から開通するに及び白川温泉株式會社は鮮内稀に見る豪華な旅館を此處に建設した。京城を近くに控へた頗る地の利を得湯は八十九度云ふ高温であるので浴客多く、新しい工夫を施した同館の家族風呂は特に好評を博し

(6)



てゐる。附近には起雲亭・無號亭・南山公園などの勝景がある。

〔交通〕土城驛より朝鐵黃海線に乗換約三十分白川温泉驛下車数分の徒歩

〔泉質效能〕アルカリ性単純泉・外傷諸障害・婦人病・神経痛

〔旅館〕白川温泉ホテル

〔特色〕宿料 四・〇〇—八・〇〇
行樂向

三泉温泉

温泉は雲鷄山や送九月の丘陵を貫ひ九月山の靈峯を望み眺望美に富んでゐる。附近は獵場として知られ、鴨・雉などの棲息が多い。

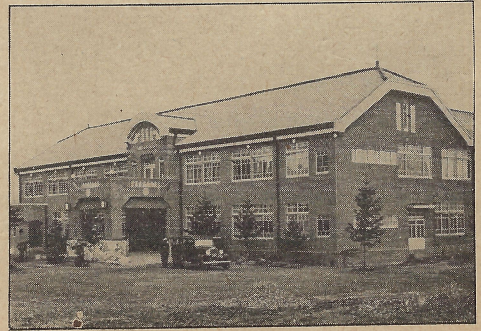
〔交通〕沙里院驛より朝鐵黃海線に乗換約一時間四十分で達し、三泉温泉驛より數十歩。

〔泉質效能〕單純泉 胃腸病・婦人病・貧血病等。

〔旅館〕大黒屋旅館 宿料 一・五〇—五・〇〇
〔特色〕療養向

達泉温泉

有名な九月山麓の溪谷にある。溪流青松の眺が美しい。



白川温泉

(7)

細川温泉

松興温泉と同じく山間の温泉で入浴設備を整へてから浴客も増加して温泉場である。

〔交通〕咸鏡線業億驛西北約六軒自動車の便がある。片道 一八 四十錢

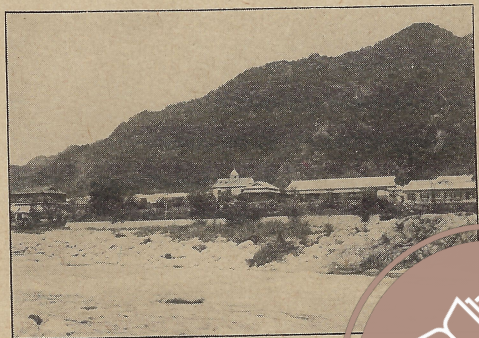
〔泉質效能〕アルカリ泉 胃腸病・婦人病・神経病

〔旅館〕金藤旅館 一・五〇—三・〇〇
〔特色〕療養向

朱乙温泉

長白山支脈の冠帽峯・雪嶺の東方に位し此處に源を發する温井河は温泉場を経て日本海に注いで居る。附近は溪流に沿うた頗る風景美に富み、吾心岩・龍潭等の名勝がある。湯の湧出量一日一萬四千石に及び、湯量の豊富なること全鮮一で朝鮮の別府と稱せられ、不斷に立昇る湯烟の爲に春夏秋冬附近は縁の草木が茂る云ふ奇現象を呈してゐる。

温泉場は龍郊洞温泉の二個所に湧出し前者を砂風呂で知られたかねた温泉と云ひ、後者を朱乙温泉と俗に云つてゐる。



朱乙温泉

(11)

松禾温泉

山間溪流に臨み頗る風致に富んだ景勝の温泉場である。夏の釣魚、冬の狩獵地として知られてゐる。

〔交通〕朝鐵黃海線水橋驛より約六軒、自動車十五分を要す。

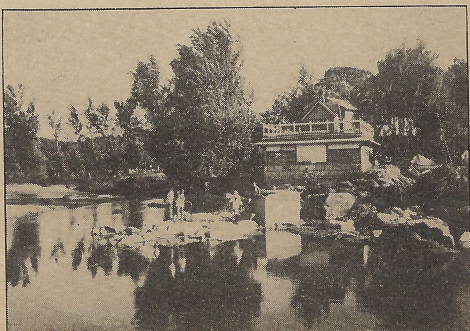
〔泉質效能〕單純泉 胃腸病・神経病・婦人病等

〔旅館〕樂山旅館 二・〇〇—三・〇〇
〔特色〕療養向

龍岡温泉

龍岡邑の西十二軒、眞池洞驛よりも鎮南浦驛よりも乗合自動車の便がある。天日製鹽で名高い廣梁灣に近く、干潟地にある爲環境に見るべきものはないが療養客には静かな良い温泉場である。

〔交通〕鎮南浦驛より北二十七軒 乗合自動車 一日三往復 片道 〇・八二錢
眞池洞驛より西二十五軒 乗合自動車 一日三往復 片道 〇・九五錢



松禾温泉

(8)

五龍背温泉

滿洲國安東の西北約二十五軒、名峯五龍山の麓を流るる河畔にある。浴舎は丘陵を貫ひ池に面し周囲の展望がよい。滿鐵會社で施設しただけあつて諸設備は遺憾なく整つてゐる。

〔交通〕五龍背驛より數十歩の距離、安東驛より汽車約三十分。

〔泉質效能〕アルカリ泉 痔疾・神経痛・リウマチス・胃腸病

〔旅館〕五龍閣 (滿鐵經營)
室料 一日 二・〇〇—七・〇〇
食料 朝 一・二〇 晝 一・五〇 夕 一・八〇
其他長期滞在、自炊等に便利な保養館、日歸り旅客に便利な聚樂館がある。

温泉行汽車賃割引

鮮内の主要温泉入湯には旅客の便を圖つて左の通破格の割引をして居ます。各々温泉により割引等も違つてゐますから御熱讀の上御利用を願ひます。尙温陽・陽徳・白

(12)

〔泉質效能〕 弱鹽類泉 神經衰弱・胃腸病等
〔旅館〕 只細旅館・靜養館・三吉旅館 一・五〇—二・五〇
〔特色〕 療養向

陽徳温泉

新陽徳邑より山間の溪流に沿つて約三軒、大岸山麓にある静かな温泉場で周囲は溪流美に富んでゐる。古より湧出量の豊富で、環境の景勝美を以て知られてゐたが平元線が長林まで開通したので交通も利便となり平壤方面より出掛けるものが多くなつた。七、八丁小丘越への洛川峽の溪谷は朝鮮に得難い景勝の地である。

〔交通〕 平元線長林驛より三三軒、自動車一時間半。

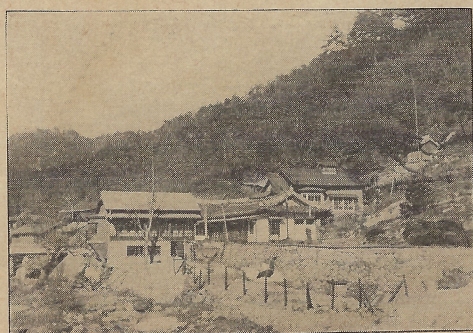
自動車に連絡の列車發着時刻

平壤驛發往路 午前 六時三十分
午後 一時三十分

長林驛發往路 午前 八時二〇分
午後 五時二〇分

自動車賃は當局の連絡乗車券を御買求になれば二割引である。

〔泉質效能〕 反應アルカリ性單純泉 リューマチス・神經衰弱症・婦人病・胃腸病



陽 徳 温 泉

(9)

〔旅館〕 九龍閣 宿料 一・五〇より四・〇〇まで
〔特色〕 療養、行樂向

溫井里温泉

溫泉場は世界的奇勝を讀へらる山水美の王座金剛山の東麓にあつて觀音連峯・水晶峯・文筆峯などの秀峯に圍まれた風光絶佳の地で從來は溫泉地としてよりも登山の準備地として知られてゐる。尙冬期附近は積雪多く絶好のスキー場となる。

〔交通〕 外金剛驛より約三軒、所要時十分、バスが運轉してゐる。片道 一八十五錢

〔泉質效能〕 弱鹽類泉 胃腸病・リューマチス等

〔旅館〕 嶺陽館・萬龍閣・松月 宿料 二・五〇より三・五〇まで
〔特色〕 行樂向

松興温泉

北鮮の山間僻地にある爲餘り知られず發展もしなかつたが内地人旅館にて入浴の設備を整へて以來城津地方の浴客が相當増加してきた。附近は溪流美に富み冬は狩獵の好適地である。

〔交通〕 咸鏡線農城驛より約六軒自動車の便がある。 片道 一人 四十錢

〔泉質效能〕 アルカリ泉 皮膚病に卓效がある。

〔旅館〕 岩田旅館 二・〇〇—三・〇〇

〔特色〕 療養向

(10)

川・朱乙の各温泉には、土曜・日曜日に限り週末特別割引(往復五割引)の特
ります。

東萊温泉行

釜山驛に於て東萊温泉行電車と連絡す。
割引區間 龜浦大邱間、洛東江馬山間、上南鎮海間各驛より溫泉場驛に至る往復。
割引率 當局線 三割引
電車線 三割引

儒城温泉行

大田驛に於て儒城温泉行自動車と連絡す。
割引區間 金泉沃川間、新灘津成歡間、豆溪裡里間各驛及大邱・倭館・水原・龍山・京師・上仁川・仁川・金堤・井邑・松汀里・木浦・群山・全州驛より儒城溫泉停留場に至る往復。
割引率 當局線 三割引
自動車 往復八十錢

溫陽温泉行

天安驛に於て京南鐵道線と連絡す。
割引區間 水原大田間各驛、仁川・上仁川・京城・龍山驛より溫陽溫泉驛に至る往復。
割引率 當局線 三割引
京南線 土曜・日曜・五割引

白川温泉行

土城驛に於て朝鮮鐵道線と連絡す。
割引區間 龍山長湍間、鷄井瑞興間各驛、仁川・上仁川驛より白川溫泉に至る往復。
割引率 當局線 三割引
朝鮮線 土曜・日曜・五割引

水安保温泉行

鳥致院に於て朝鮮鐵道線に連絡し、忠州驛より下車自動車に接続す。
割引區間 京城・龍山・上仁川・水原驛より水安保溫泉停留所に至る往復。
割引率 當局線 三割引
朝鮮線 往復一圓五十錢

信川温泉行

割引率 當局線 三割引
朝鮮線 三割引

三泉温泉行

沙里院驛に於て朝鮮鐵道線と連絡す。
割引區間 開城清溪間、黃海黃州平壤間各驛、仁川・上仁川・龍山・京城・新安州・定州・新義州・兼二浦・鎮南浦驛より信川溫泉驛、三泉溫泉驛に至る往復。
割引率 當局線 三割引
自動車 往復一圓六十四錢

龍岡温泉行

鎮南浦驛に於て自動車と連絡す。
割引區間 平壤驛より龍岡溫泉に至る往復。
割引率 當局線 三割引
自動車 往復一圓六十四錢

陽徳温泉行

長林驛に於て自動車と連絡す。
割引區間 京城・平壤・西平壤・兼二浦・鎮南浦・新安州・定州・順川驛より陽徳溫泉停留場に至る往復。
割引率 當局線 三割引
土曜・日曜・五割引

朱乙温泉行

朱乙驛に於て自動車と連絡す。
割引區間 瑞川・城津・古州・明川・龍洞・永安・極洞・鳳洞・龍坪・會文・生氣嶺・鏡城・羅南・輪城・富寧・古茂山・會寧・上三峯・鍾城・潼關鎮・滑津の各驛より朱乙温泉及朱乙溫泉停留場に至る往復。
割引率 當局線 三割引
土曜・日曜・五割引
土曜・日曜・五割引
往復 八十錢
往復 七十錢

(14)

(13)

